

# Operation Christmas Child

## 兒童聖誕禮物捐助

Sun 10/31 or 11/7 @2:00 PICK UP empty box (or use your own!)  
11/7 周日下午 2-4 点, 來教會拿禮盒。(或也可以用自備盒)  
Sat 11/13 or Sun 11/14 @2:00-4:00 DROP OFF packed box  
11/13 周六或 11/14 周日下午 2-4 点, 送回教會已裝好的禮盒。

“WOW” Item 歡樂無比



Toys 玩具



Personal Care 日常用品



Clothing & Accessories 衣服



School Supplies 學校用品



Crafts & Activities 美術用品



1



### Find a Shoebox

Start with an average-size cardboard or plastic shoebox. If you want to wrap it, cover the box and lid separately. Or you may pick up a pre-printed box from church on Oct 31 or Nov 7 between 2:00-4:00pm.

尋找一個鞋盒 從一個中等尺寸大小的硬紙鞋盒或塑料鞋盒開始著手。 如果想要包裝盒子，請分別包上盒子和蓋子。或者，也可以在 2021 年 10 月 31 日或 11 月 7 日下午 2-4 點來教會領取打印好的盒子。

4



### Pray

Most importantly, pray for the child who will receive your gift. You can also include a personal note and photo.

禱告 最重要的是：為將要收到禮物的孩子禱告，同時，禮物中也可以放一張祝福卡片和你的照片。

2



2-4

5-9

10-14

### Girl or Boy?

Decide whether you will pack a box for a girl or a boy, and the age category: 2-4, 5-9, or 10-14.

女孩還是男孩？請決定是想送給女孩還是男孩呢？年齡階段是在 2-4 歲、5-9 歲還是 10-14 歲之間的呢？

5



### Optional Shipping Cost Donation

Donate \$9 per shoebox on [tithe.ly](https://tithe.ly) or drop off cash/check with your box.

選擇性的運費捐款項

在網站 [tithe.ly](https://tithe.ly) 上捐款，每個禮物盒 9 美金；或者，將現金或支票與禮物箱一起投入教會。

3



### Fill with Gifts

Select a “wow” item, then fill with other fun toys, hygiene items, and school supplies.

將禮物裝滿盒子

請選擇一個“出乎意料”的物品，然後用其他有趣的玩具、衛生用品或學習用品把盒子填滿。



### Do Not Include:

Candy; toothpaste; gum; used or damaged items; war-related items such as toy guns, knives, or military figures; chocolate or food; seeds; fruit rolls or other fruit snacks; drink mixes (powdered or liquid); liquids or lotions; medications or vitamins; breakable items such as snow globes or glass containers; aerosol cans. 禮物中不可包含：糖果、牙膏、口香糖、使用過的或已損壞的物品、與戰爭有關的物品（例如玩具槍、刀具或士兵人偶）、巧克力或食物、種子、水果卷或其他水果類的零食、混合飲料（粉末狀或液體狀）、液體或乳液、藥物或維生素、易碎物品（例如水晶球或玻璃容器）、噴霧罐等。

6



### Drop-off

Take your shoebox gift to CCFCIV on Nov. 13 or 14, 2021, between 2:00-4:00pm.

### 投放禮物

請將鞋盒禮物在 2021 年 11 月 13 日或 11 月 14 日下午 2-4 點之間送至教會。